

12 TON CAPACITY SHOP PRESS



Specifications

Capacity	12 Ton
Ram Stroke	6.9"
Vertical Throat Opening	3" to 36.1"
Throat Width	17.87"
Dimensions	27.5" x 25.2" x 65.2"
Shipping Weight	168.2 lbs.

Complies with ASME PASE-2014 Safety Standard

WARNING INFORMATION



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

WARNING

WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



IMPORTANT: READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING

BEFORE USING THIS DEVICE, READ THIS MANUAL COMPLETELY AND THOROUGHLY, UNDERSTAND ITS OPERATING PROCEDURES, SAFETY WARNINGS AND MAINTENANCE REQUIREMENTS.

It is the responsibility of the owner to make sure all personnel read this manual prior to using the device. It is also the responsibility of the device owner to keep this manual intact and in a convenient location for all to see and read. If the manual or product labels are lost or not legible, contact Evercraft for replacements. If the operator is not fluent in English, the product and safety instructions shall be read to and discussed with the operator in the operator's native language by the purchaser/owner or his designee, making sure that the operator comprehends its contents.

THE NATURE OF HAZARDOUS SITUATIONS

WARNING

The use of automotive service and maintenance devices is subject to certain hazards that cannot be prevented by mechanical means, but only by the exercise of intelligence, care, and common sense. It is therefore essential to have owners and personnel involved in the use and operation of the equipment who are careful, competent, trained, and qualified in the safe operation of the equipment and its proper use. Examples of hazards are dropping, tipping or slipping of loads caused primarily by improperly securing loads, overloading, off-centered loads, use on other than hard level surfaces, and using equipment for a purpose for which it was not designed.

METHODS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS

WARNING



- Read, study, understand and follow all instructions before operating this press.
- Prior to use make sure the press is securely anchored to a concrete floor, installed and operated in accordance with OSHA, state and local safety standards.
- Visual inspection of the press should be made before use, checking for signs of cracked welds, bent bed pins, loose or missing bolts, leaks, or any other structural damage. Corrections must be made before using the press.
- No alterations shall be made to this press.
- Operators and observers shall wear eye protection that meets ANSI Z87.1 and OSHA Standards.
- Parts being pressed may splinter, shatter, or be ejected from the press at a dangerous rate of speed. Due to a variety of press applications, it is the press owner's responsibility to provide adequate guards, eye protection and protective clothing to the press operator.
- Always use a bearing shield when pressing bearings.
- Keep hands, arms, feet, and legs out of work area. Accidental slippage can result in personal injury.
- Remove all loads from movable bolster before adjusting bolster height. Beware of falling bolster.
- Press only on loads supported by movable bolster and press plates. Do not support loads on floor or press frame legs.
- When using any accessories such as press or arbor plates, be certain they are centered on the movable bolster and in full contact with both sides of the bolster.
- Use caution when positioning work to be pressed to ensure the item to be pressed cannot be ejected at a dangerous rate of speed.
- Avoid off-center loads. Do not use spacers or extenders between the press ram plunger and the item being pressed. If there is not enough ram stroke, adjust the height of the movable bolster.
- Before applying load, be certain all movable bolster supporting pins are fully engaged. Make sure movable bolster lift cables (if equipped) are slack before pressing on bolster.
- Do not exceed the rated capacity. When attachments and adapters are used, the rated capacity of the system shall be no greater than the rated capacity of the lowest-rated component or combination of components that make up the system.
- Always use an accurate force gauge to measure pressing force.
- Do not tamper with the press load-limiting device settings.
- Do not go near leaks. High pressure hydraulic fluid can puncture skin and cause serious injury, gangrene, or death. Do not use finger or skin to check for leaks. If injured, seek emergency medical help as immediate surgery is required to remove the fluid.
- Release hydraulic pressure before loosening any fittings.
- This product may contain one or more chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. *Wash hands thoroughly after handling.*
- Failure to understand and heed these markings may result in serious or fatal personal injury and/or property damage.

CONSEQUENCES OF NOT AVOIDING HAZARDOUS SITUATIONS

WARNING

Failure to read this manual completely and thoroughly, failure to understand its SAFETY WARNINGS, ASSEMBLY INSTRUCTIONS, OPERATING INSTRUCTIONS, MAINTENANCE INSTRUCTIONS and comply with them, and failure to comply with the METHODS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS could cause accidents resulting in serious or fatal personal injury and/or property damage.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Refer to the exploded view drawing to identify the component parts to be assembled.

- 1) Loosely assemble the upper beams #10 to the posts #19 with the bolts #12, washers #13, spring washers #14 and nuts #15 as shown in the exploded view drawing. All hardware will be tightened at a later time.
- 2) Place the lower cross member #25 between the two posts #19 so the holes at either end of the cross member line up with the holes in the bottom of the posts. Align the holes in the feet #20 with the same holes in the bottom of the posts #19 as shown in the exploded view drawing. Secure the feet, posts and lower cross member together using the bolts #12, washers #13, spring washers #14 and nuts #15.
- 3) The four supports #33 are used to keep the posts #19 perpendicular to the feet #20 when installed. Install one end of the supports #33 to the holes in the posts #19 with the bolts #32, washers #21, spring washers #22 and nuts #23. Do not tighten until later. Install the other ends of the supports #33 to the feet #20 with the same hardware #32, #21, #22 and #23.
- 4) Tighten all hardware mentioned in steps 1 through 3 making sure the feet #20 are flat on the floor and posts #19 are perpendicular to the floor.
- 5) Secure the pump assembly plate #26 to the post #19 with the bolts #12, washers #13, spring washers #14 and nuts #15 as shown in the exploded view drawing. The oval hole in the pump assembly plate #26 should face towards the operating side of the press.
- 6) The pump #29 must be secured to the pump assembly plate #26 with the washers #27 and screws #28.
- 7) Center the plate 1 #6 on top of the upper beams #10. Using one hand, position plate 2 #8 directly below plate 1 #6 and under the beams #10 so the other hand can be used to feed the bolts #5 through corresponding holes in both plates. Secure the bolts with the washers #21, spring washers #22, nuts #23 and tighten.
- 8) Install the ram assembly #3 down through the hole in plate 1 #6 just far enough so the ram's threads are seen under the plate and screw the upper round nut #7 all the way on the ram until the end of the threads. Now continue to lower the ram assembly #3 down through the hole in plate 2 #8 until the upper round nut #7 rests on plate 2 #8.
- 9) The threads of the ram assembly #3 should be exposed below plate 2 #8. Screw on the lower round nut #11 on the ram threads just until the nut engages all the threads. Raise the ram up until the top of the lower round nut #11 is up against the bottom of plate 2 #8 and then screw down the upper round nut #7 until plate 2 #8 is sandwiched between the upper and lower round nuts. Tighten sets screws in the upper and lower round nuts.
- 10) Insert the nylon ring #2 in the fitting on top of the ram assembly #3 and install the gauge #1 in the fitting. Tighten the gauge in the fitting so the face of the gauge is pointing towards the operating side of the press.
- 11) Install the coupler #30 at the end of the oil hose #24 in the coupler of the ram assembly #3 and tighten by hand only.
- 12) Install the adaptor #9 in the bottom of the ram assembly #3 and tighten the screw #4.
- 13) Tilt the work bed #17 so that each end will straddle the posts #19. Raise the work bed to the desired height and closest to the holes in the posts #19. Insert the pins #18 through the holes in the posts #19 and secure the pins in the holes by inserting the rings #31 in the ring grooves of the pins #18. The work bed #17 can now rest on the pins #18.
- 14) If the back end of the pump #29 is equipped with a fill screw that also serves as a breather for the pump's reservoir, turn the screw counterclockwise until it stops.
- 15) Sometimes during shipping and handling, air may become trapped in the hydraulic system and cause the pump to malfunction or not achieve a full pump stroke. Purging air out of the system can be accomplished by following these steps:
 - a. On the side of the pump #29 is a knob that must be turned clockwise all the way until it stops in order to extend the ram #3 during the pumping operation. Turn the knob counterclockwise two full rotations from its stop position. Install the pump handle in the pump's handle receiver and operate the pump 10 full incremental pump strokes.
 - b. Repeat step 'a' until all the air is purged out of the system.

INSPECTION

Visual inspection of the shop press should be made before each use of the press, checking for damaged, loose or missing parts. Each press must be inspected by an authorized service center immediately if subjected to an abnormal load or shock. Any press which appears to be damaged in any way, is found to be badly worn, or operates abnormally must be prevented from being used until necessary repairs are made by an authorized service center. It is recommended that an annual inspection of the press be made by an authorized service center and that any defective parts, missing or damaged warning labels be replaced with Evercraft parts and labels.

OPERATING INSTRUCTIONS

CHECK YOUR LOCAL, STATE AND FEDERAL REGULATIONS REGARDING THE SAFE USE OF THIS PRESS.

- 1) Prior to use, the press feet #20 shall be firmly anchored to a concrete floor to prevent movement and tipping of the press while it is being used.
- 2) If the pump #29 is equipped with a vented fill plug, turn the plug counterclockwise until it stops.
- 3) Evaluate the work to be accomplished in order to make full use of the ram assembly #3 stroke. Consideration to press accessories used in conjunction with the component to be worked on should determine the work height of the work bed #17.
- 4) Make sure the work bed #17 is free of any accessories, work pieces and tools before raising or lowering the work bed. The work bed is light enough to be raised and lowered by hand. Once the work bed #17 is at its desired work height, install the pins #18 in the post #19 holes closest to the underside of the work bed. Make sure the pins #18 are fully engaged in the parallel flanges of the press's posts #19.
- 5) Make sure the ram assembly is completely retracted at this time by turning the knob on the side of the pump #29 in a counterclockwise direction. Assemble the work setup on the work bed #17 so that it is secure, stable and the ram assembly is properly aligned with the part to be pressed so it makes for a straight vertical operation.
- 6) Install proper guarding that provides adequate protection against any flying parts and use a bearing shield if it applies to the application.
- 7) Make sure that goggles and all protective clothing are worn at this time and clear the press work area of bystanders before using.
- 8) Turn the knob on the side of the pump #29 in a clockwise direction until it stops and slowly activate the pump handle until the ram #3 meets the load. Continue to slowly pump the handle to make sure the setup is still stable and the ram #3 is pushing straight and vertical. Discontinue pumping if the setup or vertical ram travel looks compromised. Release the ram by turning the knob on the side of the pump #29 counterclockwise and make any required setup changes before pumping again. Make sure to read the gauge #1 intermittently so the force does not exceed the lowest rated capacity press accessory, plunger or adapter being used.
- 9) After the work has been completed, retract the ram all the way, remove everything off the top of the work bed #17 and raise the work bed off the top of the pins #18. The pins #18 can be removed and work bed #17 moved to another height. Always support the work bed #17 with pins #18. Never leave the press unattended without the pins #18 supporting the work bed #17.

PREVENTIVE MAINTENANCE

- Any press found to be inoperable or not operating according to its original design as a result of worn parts due to lack of lubrication or adjustment, air/hydraulic system (if applicable) contaminated with water, rust and/or foreign materials from the air supply or other outside source is not eligible for warranty consideration.
- The press must be anchored to a concrete floor and placed in a well protected area where it will not be exposed to inclement weather, corrosive vapors, abrasive dust, or any other harmful elements.
- Check for hydraulic leaks and tighten, repair or replace components before using.
- Use a general purpose grease to lubricate the pump linkage on the pump #29.
- It should not be necessary to refill or top off the pump's hydraulic fluid reservoir unless there is an external leak. An external leak requires immediate repair by a qualified hydraulic repair mechanic who is familiar with the press.
- In order to prevent hydraulic seal damage, never use alcohol, hydraulic brake fluid or transmission oil in the hydraulic pump. Use a light viscosity hydraulic jack or turbine oil, Chevron Hydraulic Oil ISO 32 or its equivalent Unocal Unax AW 150.
- Do not attempt to make any hydraulic repairs unless you are a qualified hydraulic repair person that is familiar with this press. Repair by an authorized service center is recommended.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM: RAM WILL NOT EXTEND.

PROBLEM: RAM WILL NOT HOLD RATED LOAD.

PROBLEM: PUMPING FEELS SPONGY UNDER RATED LOAD.

PROBLEM: RAM WILL NOT EXTEND ALL THE WAY.

ACTION: Make sure the round vent screw on the pump's reservoir is open. Following the air purging instruction under assembly instructions step 15.

PROBLEM: RAM WILL NOT RETRACT ALL THE WAY.

ACTION: Make sure the round vent screw at the top of the reservoir is open. If this does not correct the problem contact your place of purchase for details on handling warranty.

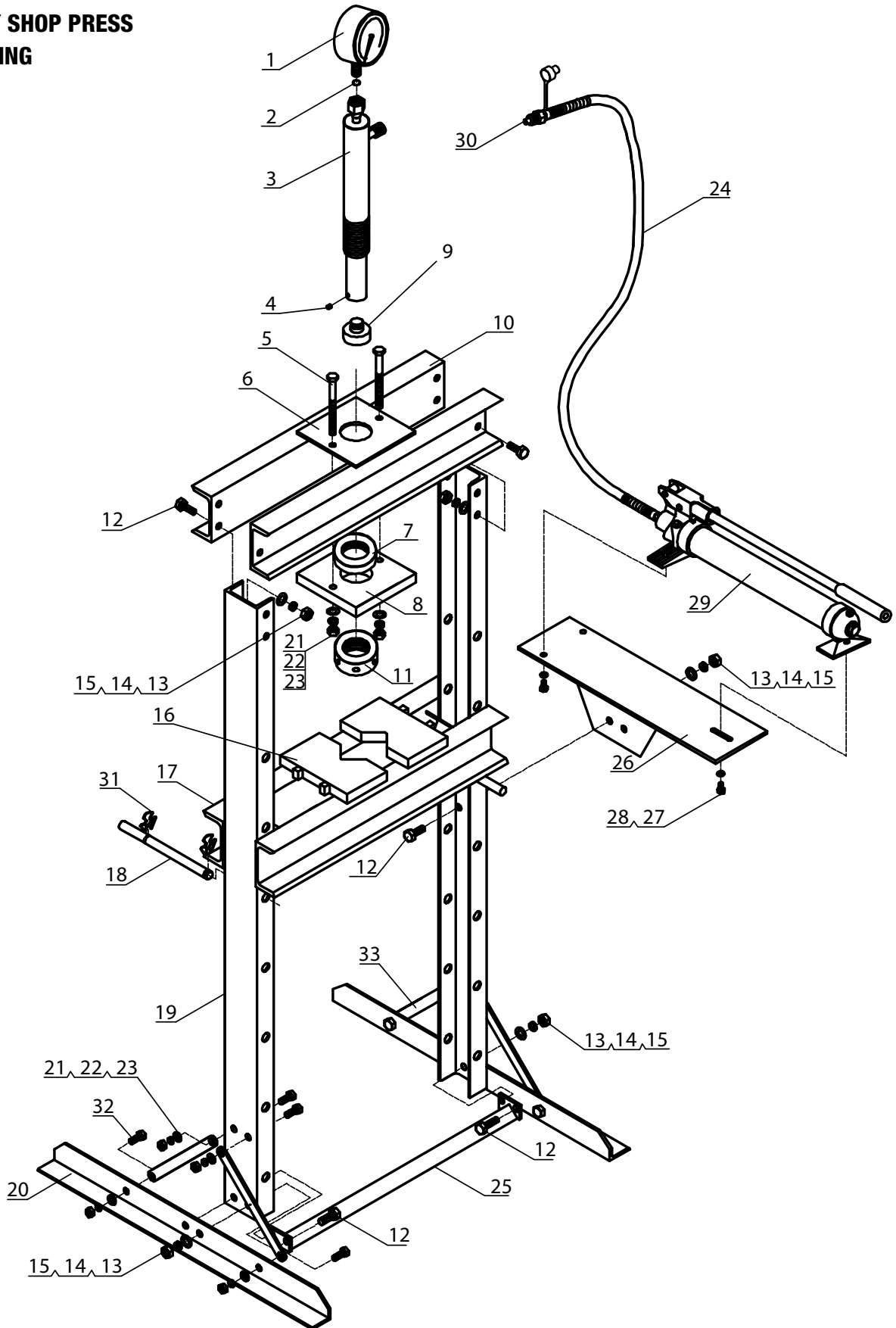
PROBLEM: PRESS STILL DOES NOT OPERATE PROPERLY.

ACTION: Contact your place of purchase for details on handling warranty.

WARRANTY

Please contact your local NAPA Auto Parts Store for details on warranty.

12 TON CAPACITY SHOP PRESS EXPLODED DRAWING



12 TON CAPACITY SHOP PRESS PARTS LIST

REF. #	PART #	DESCRIPTION	QTY.
1	RS6361101	Gauge	1
2	RS6361102	Nylon Ring	1
3	RS6361103	Ram Assembly	1
4	*	Screw	1
5	*	Bolt	2
6		Plate 1	1
7	RS6361107	Upper round nut	1
8		Plate 2	1
9	RS6361109	Adaptor	1
10		Upper Beam	2
11	RS6361111	Lower Round Nut	1
12	*	Bolt	14
13	*	Washer	14
14	*	Spring Washer	14
15	*	Nut	14
16	RS6361116	Arbor Plates	2
17		Work Bed	1
18	RS6361118	Pin	2
19		Post	2
20		Foot	2
21	*	Washer	10
22	*	Spring Washer	10
23	*	Nut	10
24	RS6361124	Oil Hose	1
25		Lower Cross Member	1
26		Pump Assembly Plate	1
27	*	Washer	3
28	*	Screw	3
29	RS6361129	Pump Assembly (incl #24 & #30)	1
30	RS6361130	Coupler	1
31	RS6361131	Ring	4
32	*	Bolt	8
33		Support	4
not shown	RS1489PLK	Product Label Kit	1

* Parts included in hardware kit, RS63611HK.

PRENSA DE TALLER CAPACIDAD 12 TONELADAS



Especificaciones

Capacidad	12 Ton
Recorrido del pistón.....	6.9"
Apertura de garganta vertical	3" to 36.1"
Anchura de garganta	17.87"
Dimensiones.....	27.5" x 25.2" x 65.2"
Peso de embarque.....	168.2 lbs.

Cumple con las Normas de Seguridad/ASME PASE-2014

INFORMACIÓN DE ADVERTENCIA



Este símbolo indica una alerta de seguridad y se usa para advertir sobre peligro de accidentes personales. Observe toda la información de seguridad que sigue a este símbolo para evitar la posibilidad de que ocurran lesiones o muerte.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA: Indica una situación peligrosa que si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.



IMPORTANTE: LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL DISPOSITIVO

ANTES DE USAR ESTE DISPOSITIVO, LEA ESTE MANUAL DETENIDAMENTE. PROCURE ENTENDER SUS PROCEDIMIENTOS OPERATIVOS, ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD Y FORMA DE MANTENIMIENTO.

El propietario es responsable de asegurarse de que todo el personal lea este manual antes de usar el dispositivo. Asimismo, es responsabilidad del propietario mantener este manual en buenas condiciones en una ubicación conveniente para su consulta. Si las etiquetas del manual o producto son ilegibles o no están en su lugar, deberá ponerse en contacto con K-Tool International para obtenerlas gratis. El comprador/propietario o una persona designada deberá leer y comentar el producto y las advertencias de seguridad en la lengua materna del operario que no hable inglés fluido, a fin de asegurarse de que comprende el contenido.

NATURALEZA DE LAS SITUACIONES DE RIESGO

ADVERTENCIA

El uso de los dispositivos de servicio automotriz y de mantenimiento está sujeto a ciertos riesgos que no pueden ser prevenidos por medios mecánicos sino sólo por el ejercicio de inteligencia, cuidado y el sentido común. Es fundamental por ende contar con propietarios y personal involucrados en el uso y operación del equipo que sean cuidadosos, competentes, capacitados y calificados en la operación segura del equipo y su uso adecuado. Los ejemplos de los peligros son las caídas, los volcamientos y deslizamientos de las cargas ocasionados primordialmente por asegurar inadecuadamente alguna carga, las sobrecargas y las cargas no centradas, el uso en superficies aparte de aquellas duras y niveladas, y usar el equipo para algún propósito para el cual ésta no fue diseñada.

FORMAS DE EVITAR LAS SITUACIONES DE RIESGO

ADVERTENCIA



- Lea, estudie, comprenda y siga todas las instrucciones antes de operar esta prensa.
- Previo al uso, asegúrese que la prensa esté seguramente sujeta al piso de concreto, instalado y operado bajo las normas de OSHA y las normas de seguridad locales y estatales.
- Previo al uso, se deberá realizar una inspección visual de la prensa, revisando por señales de soldaduras agrietadas, pasadores de cama doblados, pernos flojos o faltantes, fugas, o cualquier otro daño estructural. Las correcciones deberán realizarse antes de usar la prensa.
- No se deberá realizar ninguna modificación a esta prensa.
- Los operadores y observadores deberán llevar puesto protección de ojos la que cumpla con las normas de ANSI Z87.1 y de OSHA.
- Las partes a prensarse podrán astillarse, desmenuzarse, o expulsarse de la prensa a la tasa de velocidad peligrosa. Debido a una variedad de aplicaciones de prensa, es la responsabilidad del propietario brindar protectores, protección de ojos y ropa protectora adecuados al operador de la prensa.
- Siempre use un protector de cojinete al momento de prensar los cojinetes.
- Mantenga las manos, brazos, pies y piernas fuera del área de trabajo. Los resbalones accidentales podrán ocasionar lesiones personales.
- Extraiga todas las cargas del soporte móvil antes de ajustar la altura del soporte. Esté consciente de caídas del soporte.
- Presione sólo sobre las cargas soportadas por soportes móviles y placas de prensa. No soporte las cargas en el piso ni en las patas del armazón de la prensa.
- Durante el uso de cualquier complemento, tal como una prensa o placas de apoyo, asegúrese que estén centradas en el soporte móvil y en pleno contacto con ambos laterales del soporte.
- Use precaución al momento colocar el trabajo a prensarse con el fin de asegurar que el artículo a ser prensado no podrá expulsarse a una tasa de velocidad peligrosa.
- Evite las cargas no centradas. No use espaciadores ni expansores entre el eje de cilindro de la prensa y el artículo a prensarse. Si no hay suficiente recorrido del pistón, ajuste la altura del soporte móvil.
- Antes de aplicar una carga, asegúrese que todos los pasadores del soporte móviles estén completamente encajados. Asegúrese que los cables de levantamiento del soporte móvil (si así viene equipado) estén flojos antes de aplicar presión sobre el soporte.
- No exceda la capacidad nominal. Al momento de usar complementos y adaptadores, la capacidad nominal del sistema no deberá exceder la capacidad nominal del componente, o combinación de componentes los que forman el sistema, con la clasificación más baja.
- Siempre use un calibrador de fuerza preciso para medir la fuerza de presión.
- No manipule los ajustes de límite de carga de la prensa.
- No se acerque a las fugas. El líquido hidráulico de alta presión puede perforar la piel y ocasionar lesiones serias, gangrena, o aun la muerte. No use el dedo ni la piel para revisar por fugas. Si se lesione, busque asistencia médica de emergencia dado que dado que se requerirá una cirugía inmediata para extraer el líquido.
- Libere la presión hidráulica antes de aflojar cualquier accesorio.
- Este producto puede contener sustancias químicas consideradas por el Estado de California como causantes de cáncer, de malformaciones congénitas u otros daños en el sistema reproductivo. *Lávese bien las manos después de manipular el producto.*
- No cumplir con estas indicaciones puede provocar lesiones graves o peligro de muerte, así como daños materiales.

CONSECUENCIAS DE NO PREVENIR LAS SITUACIONES DE RIESGO

⚠ ADVERTENCIA

No leer, comprender u observar todo el contenido de este manual en relación con sus INSTRUCCIONES DE USO, ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD y FORMA DE MANTENIMIENTO, así como desatender las FORMAS DE EVITAR LAS SITUACIONES DE RIESGO, puede provocar accidentes que tengan como consecuencia lesiones graves, peligro de muerte o daños materiales.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

Consulte el dibujo de vista ampliada para identificar las partes componentes a ensamblarse.

- 1) Ensamble flojamente las barras superiores #10 a los postes #19 con los pernos #12, arandelas #13, arandelas de resorte #14 y tuercas #15 según se ilustra en el dibujo de vista ampliada. Toda la ferretería se apretará en algún momento posterior.
- 2) Coloque el travesaño inferior #25 entre los dos postes #19 con el fin de que los agujeros en cada extremo del travesaño se alineen con los agujeros en la parte inferior de los postes. Alinee los agujeros en las patas #20 con los mismos agujeros en el fondo de los postes #19 según se ilustra en el dibujo de vista ampliada. Sujete las patas, postes y los travesaños inferiores juntos usando los pernos #12, las arandelas #13, arandelas de resorte #14 y tuercas #15.
- 3) Los cuatro soportes #33 se usan para mantener los postes #19 perpendiculares a las patas #20 cuando estos sean instalados. Instale un extremo de los soportes #33 a los agujeros en los postes #19 con los pernos #32, arandelas #21, arandelas de resorte #22 y las tuercas #23. No los apriete hasta después. Instale los demás extremos de los soportes #33 a las patas #20 con la misma ferretería #32, #21, #22 y #23.
- 4) Apriete toda la ferretería mencionada en los pasos 1 al 3, asegurando que las patas #20 estén planas en el piso y los postes #19 estén perpendiculares al piso.
- 5) Sujete la placa de ensamble de la bomba #26 al poste #19 con los pernos #12, arandelas #13, arandelas de resorte #14 y las tuercas #15 según se ilustra en el dibujo de vista ampliada. El agujero ovalado en la placa de ensamble de la bomba #26 deberá orientarse hacia el lateral operativo de la prensa.
- 6) La bomba #29 deberá sujetarse a la placa de ensamble de la bomba #26 con las arandelas #27 y tornillos #28.
- 7) Centre la placa 1 #6 en la parte superior de los vigas #10. Usando una mano, posicione la placa 2 #8 directamente debajo del 1 #6 y debajo de las vigas #10 para que la otra mano pueda usarse para alimentar los pernos #5 por los agujeros correspondientes en ambas placas. Sujete los pernos con las arandelas #21, arandelas de resorte #22, tuercas #23 y apriételas.
- 8) Instale el conjunto del pistón #3 hacia abajo por el agujero en la placa 1 #6 justo lo suficiente para que las roscas del eje puedan verse debajo de la placa y atornille la tuerca redonda superior #7 completamente sobre el pistón hasta llegar al extremo de las roscas. Ahora continúe bajando el conjunto del pistón #3 hacia abajo por el agujero en la placa 2 #8 hasta que la tuerca redonda superior #7 repose sobre la placa 2 #8.
- 9) Las roscas del conjunto en el ensamble del pistón #3 deberán estar expuestas debajo de la placa 2 #8. Atornille sobre la tuerca redonda inferior #11 en las roscas del pistón justo hasta la tuerca encaje todas las roscas. Eleve el pistón hasta que la parte superior de la tuerca redonda inferior #11 esté pegada contra el fondo de la placa 2 #8 y luego atornille la tuerca redonda superior #7 hasta que la placa 2 #8 esté intercalada entre las tuercas redondas inferior y superior. Apriete los tornillos de ajuste en las tuercas redondas superior e inferior.
- 10) Inserte el anillo de nilón #2 en el acoplamiento en la parte superior del ensamble del pistón #3 e instale el calibrador #1 en el acoplamiento. Apriete el calibrador en el acoplamiento con el fin de que la carátula del calibrador esté orientada hacia el lado operativo de la prensa.
- 11) Instale el acoplador #30 en el extremo de la manguera de aceite #24 en el acoplador del conjunto del pistón #3 y apriételo manualmente solamente.
- 12) Instale el adaptador #9 en el fondo del conjunto del pistón #3 y apriete el tornillo #4.
- 13) Incline la cama de trabajo #17 con el fin de que cada extremo monte los postes #19 a horcadas. Eleve la cama de trabajo hasta la altura deseada y lo más cercano a los agujeros en los postes #19. Inserte los pasadores #18 por los agujeros en los postes #19 y sujete los pasadores en los agujeros al insertar los anillos #31 en las ranuras de anillo en los pasadores #18. La cama de trabajo #17 ahora puede reposarse sobre los pasadores #18.
- 14) Si el extremo posterior de la bomba #29 viene equipado con un tornillo de rellenado, el que también sirve de ventila para el depósito de la bomba, gire el tornillo en el contrasentido de las agujas del reloj hasta que se pare.
- 15) A veces se atrapa aire en el sistema hidráulico durante el transporte y maniobra y lo mismo ocasiona el mal funcionamiento de la bomba o que no se logre un recorrido pleno de la bomba. Se puede lograr purgar el aire del sistema al seguir los siguientes pasos:
 - a. Del lado de la bomba #29, hay un perilla la que debe girarse en el sentido de las agujas del reloj completamente hasta que se pare, con el fin de extender el pistón #3 completamente durante la operación de bombeo. Gire la perilla en el contrasentido de las agujas del reloj dos rotaciones completas desde su posición de paro. Instale el mango de la bomba en el receptor del mango de la bomba y opere la bomba 10 recorridos incrementales completos de la bomba.
 - b. Repita los pasos 'a' hasta que se haya purgado todo el aire del sistema.

INSPECCIONE

Se deberá realizar una inspección visual de la prensa de taller antes de cada uso de la prensa, revisando por partes dañadas, flojas o faltantes.

Cada prensa deberá ser inspeccionada por un centro de servicio autorizado inmediatamente si ésta haya sido expuesto a un choque o carga anormal. Cualquier prensa la que aparenta ser dañada de cualquier forma, que se encuentre mal desgastada o que opere de forma anormal, deberá dejarse de usar hasta que se realicen las reparaciones necesarias por parte de un centro de servicio autorizado. Se recomienda que se lleve a cabo una inspección anual de la prensa por parte de un centro de servicio autorizado y que cualquier parte defectuosa, etiquetas de advertencia faltantes o dañadas sean repuestas por partes y etiquetas de K-Tool International.

INSTRUCCIONES DE USO

REVISE SUS NORMAS LOCALES, ESTATALES Y FEDERALES SOBRE EL USO SEGURO DE ESTA PRENSA.

- 1) Antes del uso, las patas de la prensa #20 deberán anclarse firmemente a un piso de concreto con el fin de prevenir el movimiento y la inclinación de la prensa mientras que ésta está en uso.
 - 2) Si la bomba #29 viene equipada con un tapón de relleno ventilado, gire el tapón en el contrasentido de las agujas del reloj hasta que se pare.
 - 3) Evalúe el trabajo a llevarse a cabo con el fin de ocupar plenamente el recorrido del conjunto del pistón. La consideración dada a los accesorios de la prensa, usados en conjunto con el componente el que será trabajado, deberá determinar la altura de trabajo de la cama de trabajo #17.
 - 4) Asegúrese que la cama de trabajo #17 esté libre de cualquier complemento, pieza de trabajo o herramienta antes de elevar o bajar la cama de trabajo. La cama de trabajo es lo suficientemente ligera para elevarse y bajarse manualmente. Una vez que la cama de trabajo #17 esté a su altura deseada de trabajo, instale los pasadores #18 en los agujeros del poste #19 los más cercanos a la parte inferior de la cama del trabajo. Asegúrese que los pasadores #18 estén plenamente encajados en las pestañas paralelas de los postes de la prensa #19.
 - 5) Asegúrese que el ensamble del eje esté completamente retractado en este momento, al girar la perilla del lado de la bomba #29 en el contrasentido de las agujas del reloj. Ensamble el conjunto de trabajo en la cama de trabajo #17 con el fin de que esté seguro, estable y que el ensamble del pistón esté adecuadamente alineado con la parte a prensarse para que se logre una operación vertical derecha.
 - 6) Instale los protectores adecuados los que brinden una protección adecuada contra cualquier parte volante y use un protector de cojinete si se aplica a la aplicación.
 - 7) Antes del uso, asegúrese que los goggles y toda la ropa protectora se lleven puestos en este momento y quite todos los espectadores del área de trabajo de la prensa.
 - 8) Gire la perilla del lado de la bomba #29 en el sentido de las agujas del reloj hasta que se pare y lentamente active el mango de la bomba hasta que el pistón #3 llegue a la carga. Continúe a bombear el mango lentamente para asegurar que el montaje aun esté estable y el pistón #3 se esté empujando de manera recta y vertical. Deje de bombear si el montaje o el recorrido vertical del pistón se vea arriesgado. Libere el pistón al girar la perilla del lado de la bomba #29 en el contrasentido de las agujas del reloj y realice cualquier cambio de montaje antes de bombear de nuevo. Asegúrese de leer el calibrador #1 intermitentemente para que la fuerza no exceda la capacidad nominal más baja de cualquier accesorio de la prensa, émbolo o adaptador el que se esté usando.
 - 9) Después de que se haya terminado el trabajo, retracte el pistón completamente, extraiga cualquier cosa de encima de la cama de trabajo #17 y eleve la cama de trabajo por encima de la parte superior de los pasadores #18. Los pasadores #18 pueden extraerse y la cama de trabajo #17 se puede cambiar a otra altura. Siempre soporte la cama de trabajo #17 con los pasadores #18. Nunca deje la prensa desatendida sin que los pasadores #18 estén soportando la cama de trabajo #17.
-

MANTENIMIENTO PREVENTIVO

Cualquier prensa que se encuentre ser inoperable o que no opera según su diseño original como resultado de partes desgastadas debido a una falta de lubricación o ajuste, un sistema neumático/hidráulico (si sea aplicable) contaminado con agua, corrosión y/o materiales foráneos del suministro de aire u otra fuente exterior no será elegible para consideraciones de garantía.

- La prensa deberá ser anclada a un piso de concreto y colocada en un área bien protegida donde no estará expuesta a las inclemencias del tiempo, vapores corrosivos, polvo abrasivo o cualquier elemento dañino.
- Revise por fugas hidráulicas y apriete, repare y reponga los componentes antes de usarla.
- Use una grasa de uso general para lubricar la unión de la bomba en la bomba #29.
- No deberá ser necesario rellenar o llenar hasta el tope el depósito del líquido hidráulico de la bomba al menos que haya una fuga externa. Una fuga externa requiere la reparación inmediata por parte de un mecánico calificado en las reparaciones hidráulicas, familiarizado con la prensa.
- Con el fin de prevenir daños al sello hidráulico, nunca use alcohol, líquido hidráulico para frenos o aceite para transmisiones en la bomba hidráulica. Use un aceite hidráulico para gatos de viscosidad ligera o aceite para turbinas, aceite hidráulico ISO 32 de Chevron o su equivalente Unax AW 150 de Unocal.
- No intente realizar ninguna reparación hidráulica al menos que usted sea un individuo calificado en las reparaciones hidráulicas y que sea familiarizado con esta prensa. Se recomienda que se hagan las reparaciones por parte de un centro de servicio autorizado.

DIAGNÓSTICO DE AVERÍAS

PROBLEMA: EL PISTÓN NO EXTENDERÁ.

PROBLEMA: EL PISTÓN NO SOSTENDRÁ LA CARGA NOMINAL.

PROBLEMA: EL BOMBEO SE SIENTE ESPONJOSO BAJO LA CARGA NOMINAL.

PROBLEMA: EL PISTÓN NO SE EXTENDERÁ COMPLETAMENTE.

ACCIÓN: Asegúrese que el tornillo de ventila redondo en el depósito de la bomba esté abierto. Siga las instrucciones de purga de aire bajo el paso 15 de las instrucciones de ensamble.

PROBLEMA: EL PISTÓN NO RETRACTARÁ COMPLETAMENTE.

ACCIÓN: Asegúrese que el tornillo de ventila redondo en la parte superior del depósito de la bomba esté abierto Si lo mismo no corrige el problema, comuníquese con el lugar de compra por los detalles sobre condiciones de garantía.

PROBLEMA: LA PRENSA AÚN NO OPERA ADECUADAMENTE.

ACCIÓN: Comuníquese con el lugar de compra por los detalles sobre condiciones de garantía.

GARANTÍA:

Para mayores informes sobre la garantía, comuníquese por favor con su tienda local de partes automotrices NAPA.

PRESSE D'ATELIER DE 12 TONNES



Spécifications

Capacité	12 Ton
Course du vérin	6.9"
Hauteur de l'ouverture.....	3" to 36.1"
Largeur de l'ouverture	17.87"
Dimensions.....	27.5" x 25.2" x 65.2"
Poids à l'expédition.....	168.2 lbs.

Conforme à la Norme de Sécurité/ASME PASE-2014

AVERTISSEMENTS



Ce symbole indique un danger potentiel. Il est utilisé pour avertir l'utilisateur des risques potentiels de blessures corporelles. Prière de respecter toutes les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures ou la mort potentielles.



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT : Ce symbole indique une situation dangereuse qui pourrait causer la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.



IMPORTANT : LIRE CES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION

PRIÈRE DE LIRE CES CONSIGNES ATTENTIVEMENT ET DE S'ASSURER DE BIEN COMPRENDRE LES PROCÉDURES D'UTILISATION, LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET LES BESOINS EN MATIÈRE D'ENTRETIEN DE L'OUTIL AVANT DE L'UTILISER.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les employés lisent ce manuel avant d'utiliser l'outil. Le propriétaire de l'outil doit aussi maintenir ce manuel en bon état et le ranger dans un endroit facilement accessible à tous ceux qui doivent le lire. Si le manuel ou les étiquettes de l'outil sont perdus ou illisibles, communiquer avec K-Tool International pour obtenir un remplacement. Si l'utilisateur ne parle pas couramment le français, les consignes de sécurité et le mode d'emploi de l'outil devront lui être lues à haute voix et être discutées avec l'utilisateur, dans sa langue maternelle, par le propriétaire/acheteur ou une personne désignée, afin d'assurer que l'utilisateur en comprenne bien le contenu.

LE TYPE DE SITUATIONS DANGEREUSES

AVERTISSEMENT

L'utilisation des services automobiles et les dispositifs d'entretien sont soumis à certains risques qui ne peuvent être évités par des moyens mécaniques, mais seulement par l'exercice de l'intelligence, des soins et du bon sens. Il est donc essentiel d'avoir des propriétaires et du personnel qui sont prudents, compétents, formés et qualifiés à l'utilisation adéquate et au fonctionnement sécuritaire de l'équipement et son usage particulier. Comme exemple de risques, notons le basculement, le glissement ou le relâchement de charges causé principalement par la fixation inadéquate des charges, les surcharges, les charges décentrées, par l'utilisation ailleurs que sur des surfaces dures, et l'utilisation de l'équipement à des fins pour lesquelles il n'a pas été conçu.

MÉTHODES POUR ÉVITER LES SITUATIONS DANGEREUSES

AVERTISSEMENT



- S'assurer de lire, de comprendre et de suivre toutes les directives avant d'utiliser cette presse.
- Avant l'utilisation, s'assurer que la presse est solidement fixée à un plancher de béton. La presse doit être installée et utilisée conformément aux normes de sécurité locales, nationales et de l'OSHA.
- Avant toute utilisation, procéder à une inspection visuelle de la presse. Vérifier si l'appareil présente des soudures fissurées, des tiges de table déformées, des boulons desserrés ou manquants, des fuites ou tout autre dommage. Faire les réparations nécessaires avant d'utiliser la presse.
- Ne pas modifier la presse.
- Les opérateurs et les personnes à proximité doivent porter des lunettes de protection satisfaisant aux normes ANSI Z87.1 et OSHA.
- Les pièces à presser peuvent se fendre ou éclater, ou être éjectées de l'outil à une vitesse dangereuse. En raison des multiples applications possibles, il incombe au propriétaire de la presse de fournir les dispositifs protecteurs, les lunettes de sécurité et les vêtements de protection adéquats à l'opérateur de la presse.
- Toujours utiliser un dispositif de protection lors de l'assemblage de roulements.
- Garder les mains, les bras, les pieds et les jambes à l'écart de la presse. Un glissement accidentel peut entraîner des blessures.
- Retirer toute charge du plateau mobile avant d'en régler la hauteur. Prendre garde à ce que le plateau ne tombe pas.
- Les pièces à presser doivent être supportées par le plateau mobile et les plaques de pression, et non par le plancher ou les montants du bâti de la presse.
- S'assurer que tout accessoire utilisé, comme des plaques de pression, soit centré sur le plateau mobile et bien en contact avec les deux côtés du plateau.
- Positionner avec soin la pièce à presser pour assurer qu'elle ne puisse pas être éjectée à une vitesse dangereuse.
- Éviter de presser des pièces non centrées. Ne pas utiliser d'espateurs ni de rallonges entre le vérin de la presse et la pièce à presser. Si la course du vérin est insuffisante, hausser le plateau mobile.
- Avant d'appliquer la pression, s'assurer que toutes les tiges de support du plateau mobile sont insérées à fond. S'assurer que les câbles de levage du plateau mobile (le cas échéant) sont lâches avant d'appliquer la pression.
- Ne pas dépasser la capacité nominale. Lorsque des accessoires et des adaptateurs sont utilisés, la capacité nominale de l'ensemble ne doit pas dépasser la capacité nominale du composant ou de l'ensemble de composants le plus faible du système.
- Toujours utiliser une jauge de précision pour mesurer la force de pression exercée.
- Ne pas modifier les réglages du limiteur de pression de l'appareil.
- Ne pas s'approcher des fuites. Le fluide hydraulique sous haute pression peut perforer la peau et causer des blessures graves, la gangrène ou la mort. Ne pas utiliser les doigts ni la peau pour vérifier s'il y a des fuites. En cas de blessure, faire appel aux services médicaux d'urgence, car le fluide doit être retiré par chirurgie.
- Libérer la pression hydraulique avant de desserrer tout élément de fixation.
- Ne pas modifier la presse.
- Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme causant le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres effets nuisibles sur la reproduction. *Se laver minutieusement les mains après avoir utilisé le produit.*
- L'inobservance de ces méthodes peut causer des dommages matériels, des blessures corporelles graves ou mortelles, ou les deux.

CONSÉQUENCES EN CAS DE SITUATIONS DANGEREUSES

⚠ AVERTISSEMENT

L'inobservance des CONSIGNES D'UTILISATION, des MISES EN GARDE, des CONSIGNES D'ENTRETIEN ainsi que des MÉTHODES POUR ÉVITER LES SITUATIONS DANGEREUSES peut causer des accidents ayant pour conséquences des dommages matériels ou des blessures corporelles graves ou mortelles.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

AFIN D'IDENTIFIER LES PIÈCES, VEUILLEZ VOUS REPORTER À LA REPRÉSENTATION SCHÉMATIQUE DANS CE MANUEL.

- 1) Assemblez les poutres supérieures no 10 au poteau no 19 à une extrémité sans serrer, avec les boulons no 12, les rondelles no 13, les rondelles à ressort no 14 et les écrous no 15 comme indiqué dans la représentation schématique. Tout le matériel sera serré ultérieurement.
- 2) Placez la traverse inférieure no 25 entre les deux poteaux no 19 de sorte que les trous à chaque extrémité de la traverse s'alignent avec les trous dans le bas des poteaux. Alignez les trous dans les pieds des pièces no 20 avec les mêmes trous dans le bas des poteaux no 19 comme indiqué dans la représentation schématique. Fixez les pieds, les poteaux et les traverses inférieures ensemble à l'aide des boulons no 12, des rondelles no 13, des rondelles à ressort no 14 et les écrous no 15.
- 3) Les quatre supports no 33 sont utilisés pour garder les poteaux no 19 perpendiculaires aux pieds no 20 lors de l'installation. Installez une extrémité des supports no 33 aux trous dans les poteaux no 19 avec les boulons no 32, les rondelles no 21, les rondelles à ressort no 22 et les écrous no 23. Ne serrez pas pour le moment. Installez l'autre extrémité des supports no 33 aux pieds no 20 avec le même matériel (nos 32, 21, 22 et 23).
- 4) Resserrez tous les matériaux mentionnés dans les étapes 1 à 3 en s'assurant que les pieds no 20 sont à plat sur le sol et que les poteaux no 19 sont perpendiculaires au sol.
- 5) Fixez la plaque de montage de la pompe no 26 aux poteaux no 19 avec les boulons no 12, les rondelles no 13, les rondelles à ressort no 14 et les écrous no 15 comme indiqué dans la représentation schématique. Le trou ovale dans la plaque de montage de la pompe no 26 doit être orienté face vers le côté fabrication de la presse.
- 6) La pompe no 29 doit être fixée à la plaque de montage de la pompe no 26 avec les rondelles no 27 et les boulons no 28.
- 7) Centrez la plaque 1 no 6 sur le dessus des poutres supérieures no 10. En utilisant une main, placez la plaque 2 no 8 directement en dessous la plaque 1 no 6 sous les poutres no 10 afin que l'autre main puisse être utilisée pour alimenter les boulons no 5 à travers les trous correspondants des deux plaques. Fixez les boulons avec les rondelles no 21, les rondelles à ressort no 22, les écrous no 23 et serrez.
- 8) Installez l'ensemble du vérin no 3 à travers le trou dans la plaque 1 no 6 juste assez loin pour apercevoir les filets du vérin sous la plaque et vissez l'écrou cylindrique supérieur no 7 jusqu'au bout sur le vérin jusqu'à la fin des filets. Maintenant, continuez à descendre l'ensemble du vérin no 3 à travers le trou de la plaque 2 no 8 jusqu'à ce que l'écrou cylindrique supérieur no 7 repose sur la plaque 2 no 8.
- 9) Les filets de l'ensemble du vérin no 3 doivent être exposés sous la plaque 2 no 8. Vissez l'écrou cylindrique inférieur no 11 sur les filets du vérin jusqu'à ce que l'écrou ait engagé tous les filets. Soulevez le vérin jusqu'à ce que la partie supérieure de l'écrou cylindrique inférieur no 11 se retrouve appuyée contre le bas de la plaque 2 no 8 puis vissez l'écrou cylindrique supérieur no 7 jusqu'à ce que la plaque 2 no 8 soit prise en sandwich entre les écrous cylindriques supérieurs et inférieurs. Serrez les vis de fixation dans les écrous cylindriques supérieurs et inférieurs.
- 10) Insérez l'anneau de nylon no 2 dans le raccord sur le dessus du l'ensemble du vérin no 3 et installez la jauge no 1 dans le raccord. Serrez la jauge dans le raccord de sorte que la face de la jauge soit orientée vers le côté fabrication de la presse.
- 11) Installez le coupleur no 30 à l'extrémité du tuyau d'huile no 24 dans le coupleur de l'ensemble du vérin no 3 et serrez uniquement à la main.
- 12) Installez l'adaptateur no 9 dans le bas de l'ensemble du vérin no 3 et serrez la vis no 4.
- 13) Inclinez le banc de travail no 17 de sorte que chaque extrémité chevauche les poteaux no 19. Soulevez le banc de travail à la hauteur désirée et le plus près des trous dans les poteaux no 19. Insérez les goupilles no 18 à travers les trous dans les poteaux no 19 et fixez les goupilles dans les trous en insérant les rondelles no 31 dans les gorges de segments des goupilles no 18. Le banc de travail no 17 peut maintenant s'appuyer sur les goupilles no 18.
- 14) Si le dos de la pompe no 29 est muni d'une vis de remplissage qui sert également d'évent pour le réservoir de la pompe, tournez la vis dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (antihoraire) jusqu'à ce qu'elle s'arrête.
- 15) Parfois, pendant le transport et la manutention, une quantité d'air peut se retrouver emprisonnée dans le système hydraulique et causer un mauvais fonctionnement de la pompe ou empêcher le système hydraulique de parvenir à un coup de pompe complet. Vous pouvez alors purger l'air hors du système en effectuant les étapes suivantes:
 - a. Sur le côté de la pompe no 29 il y a un bouton qui doit être tourné dans le sens des aiguilles d'une montre (horaire) jusqu'à ce qu'il s'arrête afin d'étendre le piston no 3 pendant l'opération de pompage. Tournez le bouton dans le sens antihoraire pour deux rotations complètes à partir de sa position d'arrêt. Installez la poignée de la pompe dans le récepteur de la poignée de la pompe et faites fonctionner la pompe 10 coups de pompe complets au maximum de sa capacité.
 - b. Répétez les étapes « a » jusqu'à ce que tout l'air soit purgé du système.

INSPECTION

Une inspection visuelle de la presse d'atelier doit être effectuée avant chaque utilisation de celle-ci, afin de vérifier pour des pièces endommagées, desserrées ou manquantes.

Chaque presse doit être immédiatement inspectée par un centre de service autorisé si elle est soumise à une charge excessive ou à un choc. Toute presse qui semble être endommagée de n'importe quelle façon, qui s'avère être très usée ou qui fonctionne de façon anormale ne doit aucunement être utilisée jusqu'à ce que les réparations nécessaires soient effectuées par un centre de service autorisé. Il est recommandé qu'une inspection annuelle de la presse soit effectuée par un

centre de service autorisé et que toutes les pièces défectueuses, manquantes et/ou les étiquettes d'avertissement endommagées soient remplacées par des pièces et des étiquettes de K-Tool International.

MODE D'EMPLOI

VÉRIFIEZ LES RÉGLEMENTS LOCAUX, PROVINCIAUX ET FÉDÉRAUX CONCERNANT L'UTILISATION SÉCURITAIRE DE CETTE PRESSE.

- 1) Avant l'utilisation, les pieds no 20 de la presse doivent être solidement ancrés à un plancher de béton afin d'empêcher le mouvement et le basculement de celle-ci lorsqu'elle est utilisée.
- 2) Si la pompe no 29 est dotée d'un bouchon de remplissage ventilé, dévisser le bouchon jusqu'au bout.
- 3) Évaluez le travail à accomplir afin de tirer pleinement parti de la course de l'ensemble du vérin no 3. Le rapport entre les accessoires de la presse utilisés et les composants sur lesquels vous devez travailler devrait déterminer la hauteur du travail du banc de travail no 17.
- 4) Assurez-vous que le banc de travail no 17 est libre de tout accessoire, toute pièce et tout outil de travail avant de relever ou d'abaisser le banc de travail. Le banc de travail est assez léger pour être soulevé et abaissé à la main. Une fois que le banc de travail no 17 est à la hauteur de travail souhaitée, installez les goupilles no 18 dans les trous des poteaux no 19 les plus près de la surface du dessous du banc de travail. Assurez-vous que les goupilles no 18 sont pleinement engagées dans les joues parallèles des poteaux no 19 de la presse.
- 5) Assurez-vous que la pompe d'assemblage soit complètement rétractée à ce moment-ci en tournant le bouton sur le côté de la pompe no 29 dans le sens antihoraire. Assemblez la configuration de travail sur le banc de travail no 17 de façon sécuritaire, stable et de sorte que l'ensemble du vérin soit correctement aligné avec la pièce à être pressé afin d'effectuer une opération verticale.
- 6) Installez des dispositifs de protection appropriés afin d'offrir une protection adéquate contre toute pièce qui pourrait voler et utilisez une flasque de roulement, le cas échéant.
- 7) Assurez-vous que les lunettes et les vêtements de protection appropriés sont portés à ce moment-ci et que personne ne se trouve dans la zone de travail de la presse avant l'utilisation.
- 8) Tournez le bouton sur le côté de la pompe no 29 dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'arrête et activez lentement la poignée de la pompe jusqu'à ce que le piston no 3 atteigne la charge. Continuez de pomper lentement la poignée afin de vous assurer que la configuration est toujours stable et que le vérin no 3 pousse droit et à la verticale. Cessez de pomper si la configuration ou la course verticale du vérin semble compromise. Relâchez le piston en tournant le bouton sur le côté de la pompe no 29 dans le sens antihoraire et apportez les changements de configuration nécessaires avant de pomper à nouveau. Assurez-vous de lire la jauge no 1 régulièrement de sorte que la force ne dépasse pas le total le plus faible des capacités de presse des accessoires, des pistons ou des adaptateurs utilisés.
- 9) Une fois le travail terminé, retirez le vérin jusqu'au bout, enlevez tout ce qui se trouve sur le dessus du banc de travail no 17 et relevez le banc de travail au-dessus des goupilles no 18. Les goupilles no 18 peuvent être enlevées et le banc de travail no 17 peut être déplacé vers une autre hauteur. Supportez toujours le banc de travail no 17 avec les goupilles no 18. Ne jamais laisser la presse sans surveillance et sans les goupilles no 18 supportant le banc de travail no 17.

ENTRETIEN PRÉVENTIF

La presse doit être ancrée à un plancher en béton et placée dans un endroit bien protégé où elle ne sera pas exposée aux intempéries, aux vapeurs corrosives, à la poussière abrasive ou à tout autre élément nuisible.

- Vérifiez afin de déceler les fuites hydrauliques, puis serrez, réparez ou remplacez les composants avant l'utilisation.
- Utilisez une graisse d'usage général pour lubrifier l'articulation de la pompe sur la pompe no 32.
- Il ne devrait pas être nécessaire de remplir ou de faire l'appoint du réservoir de fluide hydraulique de la pompe à moins qu'il y ait une fuite externe. Une fuite externe nécessite une réparation immédiate par un mécanicien qualifié en réparation hydraulique qui est familier avec la presse.
- Afin d'éviter d'endommager le joint hydraulique, n'utilisez jamais d'alcool, de liquide de frein hydraulique ou d'huile de transmission dans la pompe hydraulique. Utilisez une huile de faible viscosité pour vérin hydraulique ou de l'huile de turbine, de l'huile hydraulique Chevron ISO 32 ou son équivalent Unocal Unax AW 150.
- N'essayez pas de faire des réparations hydrauliques, sauf si vous êtes une personne qualifiée en réparation hydraulique et que vous êtes familière avec cette presse. La réparation par un centre de service autorisé est recommandée.

DÉPANNAGE

PROBLÈME : LE VÉRIN NE S'ÉTEND PAS.

PROBLÈME : LE VÉRIN NE SUPPORTE PAS LA CHARGE NOMINALE.

PROBLÈME : MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE POMPAGE SOUS LA CHARGE NOMINAL.

PROBLÈME : LE VÉRIN NE S'ÉTEND PAS JUSQU'AU BOUT.

ACTION : Assurez-vous que la vis de purge cylindrique sur le réservoir de la pompe est ouverte. Consultez les instructions pour la purge d'air sous « instructions de montage » étape 15.

PROBLÈME : LE VÉRIN NE SE REFERME PAS JUSQU'AU BOUT.

ACTION : Assurez-vous que la vis de purge cylindrique au sommet du réservoir est ouverte. Si cela ne résout pas le problème, communiquez avec le lieu d'achat pour toute information sur le traitement de la garantie.

PROBLÈME: LA PRESSE NE FONCTIONNE TOUJOURS PAS CORRECTEMENT.

ACTION : Communiquez avec le lieu d'achat pour toute information sur le traitement de la garantie.

GARANTIE

Pour plus de renseignements au sujet de la garantie, veuillez communiquer avec votre magasin de pièces automobiles NAPA local.